



Plan de Seguridad para Jóvenes y Niños Inmigrantes de West Virginia

Consulte el **Manual de Preparación ante la Deportación para Familias Inmigrantes: Elabore un Plan para Proteger a Sus Hijos y sus Finanzas ante la Deportación** de Appleseed para más información, disponible en www.deportationpreparation.org.

Tabla de Contenidos

Opciones de Custodia para la Planificación Familiar en West Virginia

Opción 1: Poder Notarial

Opción 2: Tutela

Formularios y Solicitudes de Muestra

Poder Notarial

Solicitud de Nombramiento de Tutor

Obtención de Actas de Nacimiento

¿Quién puede solicitar un acta de nacimiento?

¿Dónde puede obtener un acta de nacimiento?

Vacunas

Consulados en West Virginia

Para consultar la versión más actualizada de los recursos de preparación ante la deportación de Appleseed, así como sus traducciones, visite deportationpreparation.org.

Opciones de Custodia para la Planificación Familiar en West Virginia

Si usted vive en West Virginia y necesita que otra persona tenga la autoridad para cuidar a su hijo cuando no pueda estar presente, cuenta con dos opciones principales. Cada opción otorga a la persona que cuida a su hijo distintos derechos y responsabilidades. A continuación se presenta una guía para que comprenda sus opciones:

Opción 1: Poder Notarial¹

¿Cuándo debe considerarse esta opción?

Utilice esta opción cuando necesite que otro adulto le ayude a gestionar los asuntos cotidianos de su hijo. El poder notarial únicamente es válido por un período máximo de un año y no requiere intervención judicial. Además, durante la vigencia de la delegación, el padre o madre no pierde ningún derecho parental.

¿En qué consiste y qué facultades otorga al cuidador?

Esta opción permite al padre o madre delegar en otra persona el cuidado y la custodia del menor. No incluye la facultad de consentir el matrimonio, la adopción ni la terminación de los derechos parentales.

¿Cómo afecta esta opción mis derechos y autoridad parentales?

Esta opción no modifica ningún derecho parental o legal del padre o madre, ni lo priva de ninguna autoridad o derecho parental o legal respecto a la custodia y el cuidado del menor. Además, el poder notarial puede ser revocado o retirado por el padre o madre en cualquier momento.

¿Quién debe firmar el formulario? ¿Requiere notarización?

Tanto usted como el cuidador deben firmar el formulario, y este debe ser notarizado. El formulario debe completarse con la asistencia de una organización sin fines de lucro calificada.

¿Cómo pueden utilizar el formulario los padres y los cuidadores?

Entregue una copia al colegio, al médico o a la clínica del menor. Conserve una copia y entregue otra a cualquier persona que deba confiar en las decisiones del cuidador.

¿Por cuánto tiempo es válido el formulario?

Hasta un año a partir de la fecha de su firma.

¹ [West Virginia Code: §49-8-3](#)

¿Puede el padre o madre cancelar o modificar esta opción?

Sí. El poder notarial puede ser revocado o retirado en cualquier momento.

¿Esta opción tiene algún costo asociado?

Pueden existir honorarios por la notarización del formulario. Además, el formulario debe completarse con la asistencia de una organización sin fines de lucro calificada. Dicha organización está obligada a realizar una verificación de antecedentes penales y un análisis de antecedentes federales y estatales del cuidador antes de que usted y el cuidador firmen el formulario. Los costos de esta verificación pueden ser cubiertos por la organización sin fines de lucro calificada, o bien por usted o por el cuidador.

¿Existe alguna otra consideración?

Algunas escuelas, médicos u otras instituciones pueden no aceptar el formulario. La organización sin fines de lucro calificada está obligada a capacitar al cuidador en los derechos, obligaciones y limitaciones asociados con el cuidado de un menor, incluyendo la prevención y denuncia del abuso o descuido infantil sospechado.

Enlace: [West Virginia Code: §49-8-4](#)

Opción 2: Tutela²

¿Cuándo debe considerarse esta opción?

Utilice esta opción si necesita que alguien cuide a su hijo por un período potencialmente más prolongado. Se trata de una opción ordenada judicialmente que transfiere la tutela a otra persona por el período aprobado por el tribunal. La tutela puede durar hasta que el menor cumpla 18 años.

¿En qué consiste y qué facultades otorga al cuidador?

Se trata de una medida ordenada judicialmente que otorga al tutor legal autoridad para tomar decisiones sobre la crianza del menor, incluyendo tratamiento médico, educación y bienestar general.

¿Cómo afecta esta opción mis derechos y autoridad parentales?

Esta opción transfiere los derechos parentales del padre o madre a un tutor legal durante el período de tutela. La tutela puede ser posteriormente removida si el tribunal lo aprueba.

² [West Virginia Code: §44-10-3](#)

¿Quién debe firmar? ¿Requiere notariación?

La solicitud de tutela de un menor debe presentarse ante el tribunal de circuito del condado en el que reside el menor.

¿Por cuánto tiempo es válido el formulario?

La tutela generalmente puede durar hasta que el menor cumpla 18 años, o por un período menor aprobado por el tribunal. El tribunal puede nombrar a un tutor temporal cuando determine que existe una necesidad inmediata. La tutela temporal vence a los seis meses, pero puede ser prorrogada hasta por seis meses adicionales por el tribunal.

¿Puede el padre o madre cancelar o modificar esta opción?

El padre o madre puede presentar una solicitud para dar por terminada la tutela, señalando que el menor ya no necesita la asistencia o protección de un tutor debido a un cambio de circunstancias y que la terminación de la tutela redundaría en el interés superior del menor. La solicitud debe ser aprobada por el tribunal.

¿Esta opción tiene algún costo asociado?

Sí. Pueden existir costos y costas asociados con la presentación de las solicitudes antes mencionadas. Si tiene ingresos bajos y no puede cubrir dichos costos, puede solicitar al tribunal una exención de costas.

¿Existe alguna otra consideración?

Sí. El nombramiento de un tutor legal es un proceso serio que transfiere sus derechos a otra persona y debe tramitarse ante los tribunales. Aunque puede ser un proceso tardado, que incluye una audiencia ante el tribunal, puede ser muy beneficioso si su hijo necesita cuidados por más de un año.

Enlaces:

- [Petition for Guardian/Conservator](#)
- [Petition for Termination, Revocation, or Modification of Guardianship / Conservatorship](#)
- [Court Forms – Fee Waiver Forms | West Virginia Judiciary](#)

Formularios de ejemplo y peticiones

Ejemplos del formulario o petición para cada uno de estos arreglos de custodia aparecen en las siguientes páginas.

Poder Notarial

ESTADO DE WEST VIRGINIA

**FORMULARIO LEGAL DE PODER NOTARIAL PARA DELEGAR PODERES
PARENTALES O DE CUSTODIO LEGAL**

(1) Yo, _____, certifico que soy el padre, la madre o el custodio legal de:

(Nombre completo del menor) (Fecha de nacimiento)

(Nombre completo del menor) (Fecha de nacimiento)

(Nombre completo del menor) (Fecha de nacimiento)

quien es/quienes son menor(es) de edad.

(2) Designo a _____,

(Nombre completo del designado)

(Domicilio, ciudad, estado y código postal del designado)

(Teléfono particular del designado) (Teléfono de trabajo del designado)

como designado de cada uno de los menores nombrados anteriormente.

(3) Delego en el designado toda mi autoridad y facultades respecto al cuidado, la custodia y los bienes de cada uno de los menores antes nombrados, incluyendo de manera enunciativa, más no limitativa, el derecho a inscribir al menor en la escuela, inspeccionar y obtener copias de los registros educativos y demás documentos relacionados con el menor, el derecho a asistir a actividades escolares y otras funciones relacionadas con el menor, y el derecho a otorgar o denegar cualquier consentimiento o dispensa respecto a actividades escolares, tratamiento médico y odontológico, y cualquier otra actividad, función o tratamiento que pudiera concernir al

menor. Esta delegación no incluye la facultad o autoridad para consentir el matrimonio o la adopción del menor, la realización o inducción de un aborto en o para el menor, ni la terminación de los derechos parentales sobre el menor.

O

(4) Delego en el designado las siguientes facultades y responsabilidades específicas:

(escriba las facultades y responsabilidades específicas)

(En caso de completarse el párrafo cuatro, el párrafo tres no será aplicable).

Esta delegación no incluye la facultad o autoridad para consentir el matrimonio o la adopción del menor, la realización o inducción de un aborto en o para el menor, ni la terminación de los derechos parentales sobre el menor.

(5) Este poder notarial tendrá vigencia por un período que no excederá de un año, a partir del _____ de _____, y hasta el _____ de _____. Me reservo el derecho de revocar esta autoridad en cualquier momento.

Por: _____ (Firma del padre/madre/custodio legal)

(6) Por medio del presente instrumento, acepto mi designación como designado del (los) menor(es) especificado(s) en este poder notarial.

Por: _____ (Firma del designado)

Estado de _____

Condado de _____

RECONOCIMIENTO

Ante mí, el suscrito, Notario Público del citado Condado y Estado, el día ____ de _____ de _____, comparecieron personalmente _____ (Nombre del padre/madre/custodio legal) y _____ (Nombre del designado), quienes me constan ser las mismas personas que suscribieron este instrumento y me manifestaron que cada uno lo ejecutó como su acto y voluntad libre y espontánea para los usos y propósitos establecidos en el mismo.

En fe de lo cual, firmo y sello en la fecha antes indicada.

_____ (Firma del funcionario notarial)

Plan de Seguridad de West Virginia

Diciembre de 2025

_____ (Título y cargo)

Mi nombramiento vence el: _____

Solicitud de Nombramiento de Tutor

Existen numerosos formularios extensos para solicitar el nombramiento de un tutor para un menor. Pueden consultarse aquí::

- [Petition for Guardian/Conservator](#)
- [Petition for Termination, Revocation, or Modification of Guardianship / Conservatorship](#)
- [Court Forms – Fee Waiver Forms | West Virginia Judiciary](#)

Obtención de certificados de nacimiento³

Los registros del estado civil de West Virginia se encuentran a cargo del Oficial de Registro del Estado Civil del Departamento de Salud y Recursos Humanos (*Department of Health and Human Resources*).

¿Quién puede solicitar un acta de nacimiento?

- La persona mencionada en el acta de nacimiento, si tiene 18 años o más (o si es un menor emancipado)
- El cónyuge actual de la persona mencionada en el acta de nacimiento
- La madre o el padre de la persona mencionada en el documento
- Un hermano o hermana de la persona mencionada en el documento
- Un abuelo o abuela de la persona mencionada en el documento
- Un abogado que represente a alguna de las personas anteriores, con prueba de representación.

¿Dónde puede obtener un acta de nacimiento?

- En persona
 - Vital Records Central Office – 350 Capitol Street, Room 165, Charleston, WV 25301-3701
- Por correo postal
 - Vital Records Central Office – 350 Capitol Street, Room 165, Charleston, WV 25301-3701
 - Enlace: [Application for Certified Copy of West Virginia Birth Certificate](#)
- Internet, fax, teléfono
 - Internet: Vitalchek.com
 - Fax: 866-870-8723
 - Teléfono: 1-877-448-3953

³ [West Virginia: Certificate Requests](#)

Vacunas⁴

Puede registrarse en "MyIRMobileWebsite", una plataforma que permite a los residentes de West Virginia acceder, consultar e imprimir sus registros oficiales de vacunación sin necesidad de solicitarlos al médico.

⁴ [West Virginia Department of Health Offers New Portal to Help West Virginians Access Vaccine Record; West Virginia Office of Epidemiology & Prevention Services: Immunizations](#)

Consulados en West Virginia

Tenga en cuenta que no existen oficinas consulares extranjeras en West Virginia. Consulte la información consular extranjera en la guía del estado vecino más cercano a usted o, en su caso, la correspondiente a Washington, D.C.